

THE
LUTON TOWN FOOTBALL
AND ATHLETIC CO
LTD.

OFFICIAL
JOURNAL

COMPLIMENTARY
PRICE
TWO PENCE



FOOTBALL LEAGUE—DIVISION II

SATURDAY, 14th JANUARY, 1950

LUTON TOWN v. QUEENS PARK RANGERS

“**TRUE - FORM**”

The Town's Leading Shoe Store

32, GEORGE STREET

FOR SHOES OF

QUALITY ★ CHARACTER ★ RELIABILITY



"TAKE IT FROM HERE"
- we've got an International
goalkeeper now!



LUTON BOBBERS STAND CLUB Telephone 2566

The winning number of the Penny-on-the-Ball Ticket will be announced over the loud speakers at the interval. The person holding the winning ticket can go to the rear of the Main Stand after the game and for 3d. purchase the ball from Mr. J. Collier.

The ticket number for the ball on Saturday, January 7th, 1950, was **64474** and the supporter who had this number was—

MR. C. W. DYMOKE,
19, Church Lane, Stevenage, Herts.

*There's something in beginnings full of hope, light and cheer
Something magic transforming thoughts and freeing us from fear*

The last sad games fall behind us, our disappointments lose their power and fade

Let the future games brighten us up and make us unafraid

But the supporters have looked mournfully down

As if they were wearing a leaden crown

For the things they discovered and carefully sought

Were not having the effects that they thought

So they shouted kick it before it is too late

We know it's easy to say, but harder to create

The fishermen of Grimsby tried to fill up their trawler

But sorry to say we wanted one a trifle smaller

So believe in today and never despair

And trust that the Rangers won't give us more to bear

We hope for the best though it's hidden from view

And that is the spirit that will carry us through

LUTON
FOOTBALL AND



TOWN
ATHLETIC CO.

Telephone No. 3151.

LIMITED.

CLUB NOTES

It has been a very quiet week at Kenilworth Road after our summarily dismissal from the Cup, last Saturday. To lose a match after enjoying at least seventy-five per cent of the play seems an injustice but as it is goals that count and not territorial advantage, and rightly so, then we had to admit defeat as we scored one goal less than our opponents. When that last corner kick was being taken in the last few seconds we had visions of another finish similar to that on the last Cup Tie played on this ground when Lee, Leicester City's centre forward, nodded one in from a corner in the last minute to make the score five goals all. Unfortunately for us the vision soon was dispelled and so we left the ground talking about those last-minute goals of Tommy Kiernan's which nearly pulled the game out of the fire for us, and those four opportunist goals of Tommy Briggs which put paid to our hopes of a long trail in the Cup this year. We saw some good football and a very clean game, well-handled by Mr. Holland, the referee, and with that we must say good-bye to the Cup for another year, except to say that the last time we were dismissed in the Third Round was against Arsenal in season 1933-34, when the "Gunnery" came here and defeated us by the only goal scored by Dunn, their centre forward.

Our early dismissal from the Cup may in itself be really a blessing in disguise for it does enable us now to give our undivided attention to improving our position in the League. The fact that we have obtained only one point out of the last eight has made our position look very precarious and no matter how far we advanced in the Cup, if it was to be at the expense of losing our position in the Second League, then it would not have been worth it. It is a surprising thing that the bottom seven Clubs of the Second Division are already out of the Cup and no doubt have all got the same idea of climbing higher in the Table. The struggle is therefore going to be a very stiff one but we are quite sure our lads will pull us safely out of the danger zone.

Our opponents of today are one of those seven already mentioned so we can expect a very hard fight here this afternoon. Out of their last three away League fixtures Queens Park Rangers have

picked up four points so that we are not approaching our game with them today with the feeling that the points are already as good as in the bag. We feel of course that we shall be on the winning side when the final whistle blows but that it won't be done without a terrific struggle we are the first to admit. It will therefore be fought as keenly as any Cup Tie and as everyone enjoys a good fight you should all have your money's worth today.

Queens Park Rangers have made some drastic changes in their team for today's game compared with the one which did duty for them last Saturday against Everton in the Cup, which the "Toffeemen" won by two clear goals. Like us they are looking for a forward line which will add to their "goals for" column and so their forward line today reads Neary, McEwan, Best, Mills and Wardle, as compared to last week's line up of Wardle, McEwan, Neary, Best and Hudson. Only McEwan therefore keeps his place, and it is noted that they are playing Mills on his return to Loftus Road after being loaned to Torquay United for a spell.

The Stiffs at Norwich today have a difficult match to face for the City Reserves are going great guns these days and are present leaders of Section B of the Combination Tables. In the 25 games they have played so far they have scored 70 goals with only 28 against, so that if our lads come away with any share of the spoils we shall feel they have done very well.

We give a welcome to Iorwerth Hughes on his first appearance in the senior side and trust he has a good game. If he plays as well today as he has been playing in the Reserves so far this season then there will be no need to worry about this last line in the defence, for some of his displays have been very sound.

Do not forget that on Saturday morning next, kick-off 11 a.m., the Army Cadet Force are holding an International Match on this ground between England and Scotland. The players selected to play in this match are between the ages of 16 and 18, and most of them are already on the books of professional clubs and have earned their places in their respective sides after being watched several times. Mr. Percy Stevens, the well-known Luton referee, has kindly agreed to officiate, with Mr. S. A. Ashton of Dunstable as the home linesman. It should prove to be a very enjoyable game.

Saturday, 21st January, 1950, at the Town Ground

KICK - OFF 11 a.m.

ARMY CADET FORCE INTERNATIONAL MATCH

ENGLAND v. SCOTLAND

Prices of Admission : Centre Stand 2/-, Boys 1/6 : Stand and Enclosure 1/6, Boys 1/-
Ground 1/-, Boys 6d.

For SUITS, OVERCOATS, RAINCOATS and UNDERWEAR
OF QUALITY

YOU SHOULD VISIT

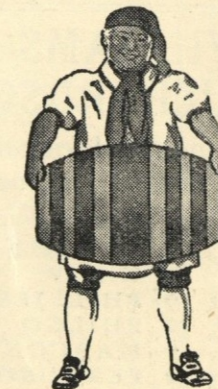
**MEN'S
WEAR**

MARES

**BOY'S
WEAR**

CHARLES MARES LTD., 65-67, George Street, LUTON

You, too, will prefer
J.W. GREEN'S
Quality Ales



J. W. GREEN LTD., THE BREWERY, LUTON.

TELEPHONE: LUTON 3131.

DAILY DELIVERIES
IN ALL DISTRICTS

**RANDALL &
WHITING LTD.**

WHOLESALE
AND RETAIL
MILK
DISTRIBUTORS

Pasteurised and T.T.

HEAD OFFICE:
125, NORTH ST., LUTON
Telephone: Luton 599

DAIRY:
HAVELOCK RD., LUTON

*Most Up-to-Date Equipment
in the County*

We cordially invite our Customers
to come and see our methods

'Phone: LUTON 1961
Proprietor: R. HARRIS

'Rons'
Gentlemen's
Hairdresser

6, MILL STREET
LUTON
BEDS.

Saloon Service
Ground Floor

Appointments First Floor

LUTON TOWN

Shirts White
Knickers Black
Stockings Black with White Tops

2 **Cooke** Right Back
4 **Gardiner** Right Half
7 **Glover** Outside Right
8 **Kiernan** Inside Right

Referee—
MR. W. LING (Cambridge)

11 **Wardle** Outside Left
6 **Farrow** Left Half
10 **Mills** Inside Left

QUEENS PARK RANGERS

Shirts Blue and White Hoops
Knickers White
Stockings Blue

Hughes Goal

5 **Hall** Centre Half

9 **Walsh** Centre



9 **Bast** Centre

5 **Chapman** Centre Half

Allen Goal

Football League—Division II

3 **Aherne, T.** Left Back

6 **Owen** Left Half

10 **Watkins** Inside Left

11 **Waugh** Outside Left

Linesmen—
Blue Flag: Mr. L. W. PARKER (Croxley Green)
Red Flag: Mr. W. C. WEIR (Gillingham)

8 **McEwan** Inside Right

7 **Neary** Outside Right

4 **Hatton** Right Half

2 **Powell** Right Back

Kick - Off 2.45 p.m.

SPECTATORS ARE ASKED NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD AFTER THE MATCH

**GLAZING CONTRACTORS
LEADED LIGHT MAKERS**

**PLATE
GLASS**
For All Trades

MIRRORS. To any shape or design.

RE-SILVERING. Old Mirrors as good as NEW.

*Decorative Art in Wallpapers
Quality Paints of All Kinds*

CHARLES BIRD & SONS, LTD.

Collingdon Street, Luton

Telephones: 1255-1256

HARRY CANHAM & SON

*Export Packers
Export Leatherboard Post Boxes
Cardboard Box, Packing Case
Ply Box & Crate Manufacturers*

GROVE ROAD, LUTON

TELEPHONE 458

W. CHAMBERLAIN & Co.

Telephone: LUTON 329
106, DUNSTABLE ROAD, LUTON

IRONMONGERY & GARDEN REQUISITES
BRUSHES & BROOMS for Home and Factory
PAINTS & DISTEMPERS
OILS, WALLPAPER Etc
as available

YOUR KIND ENQUIRIES INVITED

YOUR WINNING GOAL

FOR BEST QUALITY

RADIO, TELEVISION & ALL ELECTRICAL SUPPLIES

IS

A. T. SNOWDEN'S

171, DUNSTABLE ROAD
AND

24, MILL STREET, LUTON

PHONE: LUTON 1496

AGENTS for
BUSH
COSSOR
FERRANTI
H. M. V.
PHILIPS
PHILCO
PILOT
ULTRA

RELIABLE
RADIO
TELEVISION
ELECTRICAL
REFRIGERATION
INSTALLATIONS
AND REPAIRS
CARRIED
OUT BY
EXPERTS

**HEILEY'S
RESTAURANT**

MILL STREET, Next to the Palace Cinema

**Special FISH & CHIP
DINNERS & TEAS**

served on match days

PRICE including
TEA, BREAD AND BUTTER **1/9**

Seating Accommodation
90

Proprietor:
A. E. Heley

WILLIAMS & RICHARDSON

Radio, Television & Electrical Engineers

Agents for—

- ❖ MURPHY
- ❖ H.M.V.
- ❖ PHILLIPS
- ❖ PHILCO
- ❖ MARCONI
- ❖ FERGUSON

174, Biscot Road & 17, DURHAM ROAD LUTON

'Phone: 593 and 2012

TODAY'S HALF-TIME SCORES

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board—thus A 0-1 means that the first-named club has scored 0 and their opponents 1.

FIRST LIST

A ARSENAL	.....	HUDDERSFIELD	.....
B BIRMINGHAM	.....	SUNDERLAND	.....
C BLACKPOOL	.....	ASTON VILLA	.....
D NEWCASTLE U.	.....	CHARLTON A.	.....
E WEST BROM.	.....	STOKE CITY	.....
F FULHAM	.....	MANCH. CITY	.....
G MANCH. UN.	.....	CHELSEA	.....
H MIDDLESBRO'	.....	WOLVES	.....
K BOLTON WAN	.....	LIVERPOOL	.....
L DERBY CO'NTY	.....	BURNLEY	.....
M EVERTON	.....	PORTSMOUTH	.....
N WEST HAM U.	.....	SHEFFIELD UN	.....

SECOND LIST

A LEEDS UNITED	.....	TOTTENHAM	.....
B WEDNESDAY	.....	PLYMOUTH AR.	.....
C SOUTHAMPTON	.....	SWANSEA T.	.....
D BARNLEY	.....	GRIMSBY T.	.....
E BLACKBURN R.	.....	LEICESTER C.	.....
F BRENTFORD	.....	BRADFORD	.....
G CARDIFF C.	.....	BURY	.....
H COVENTRY C.	.....	PRESTON N. E.	.....
K HULL CITY	.....	CHESTERFIELD	.....
L SWINDON T.	.....	NOTTS. FOR.	.....
M TORQUAY U.	.....	ALDERSHOT T.	.....
N WALSALL	.....	NORWICH C.	.....

THIRD LIST

A EXETER CITY	.....	LEYTON O.	.....
B IPSWICH T.	.....	READING	.....
C MILLWALL A.	.....	NORTHANTS	.....
D BRIGHTON & H.	.....	NEWPORT CO'	.....
E BRISTOL CITY	.....	BRISTOL ROV.	.....
F NOTTS. CO'TY	.....	CRYSTAL PAL.	.....
G PORT VALE	.....	WATFORD	.....
H SOUTHEND U.	.....	BOURNEM'UTH	.....
K DONCASTER R.	.....	STOCKPORT C.	.....
L ROCHDALE	.....	N. BRIGHTON	.....
M ROTHERHAM	.....	CARLISLE UN.	.....
N TRANMERE R.	.....	OLDHAM A.	.....

Park Square
Park Street
Cumberland Street


For
Quality Hardware
Paints and Decorators' Sundries
Crockery and Kitchen Needs

A. J. WILSHER
64 LANGLEY STREET
'PHONE LUTON 3924
(2 mins. Park Square)
OPEN SATURDAYS
PERSONAL ATTENTION
HERE → Wilsher's Store

Motorists!
Fit
TRIPLEX SAFETY GLASS
Consult
OGDEN & CLEAVER LTD.
(GLASS DEPT.)
Stuart Street, Luton
'PHONE 746-7

BEDFORDSHIRE Building Society
2¹/₄ % p.a.
Income Tax Paid
INVESTMENTS ACCEPTED
6d. - £5,000
16, King Street LUTON
Branch Manager Telephone C. L. ROBSON 4577

Warden Tavern
2½ miles out of Luton on main Bedford Road
Proprietor: **Tom Hodgson**
Ex-Captain, Luton Town F.C.



J. GREENS
P. BEERS
R. IZES

Luncheons
Wedding Receptions: Social Functions: Evening Parties
Fully Licensed Large Car Park

Do you view your printing with complete satisfaction?
IF NOT, TRY
E. A. **ALLEN & SON (Luton) LTD.**
Printers of Quality
424, DUNSTABLE ROAD
'Phone LUTON 1626



FIXTURES, 1949-50

FIRST XI Division II

Sat., Aug. 20	West Ham United	...	0 1 H 2 2
Wed., " 24	Coventry City	...	2 0 H 2 0
Sat., " 27	Sheffield United	...	... A 2 2
Mon., " 29	Coventry City	...	0 2 A 0 1
Sat., Sept. 3	Grimsby Town	...	1 1 H 0 0
Wed., " 7	Bradford	...	1 4 A 0 1
Sat., " 10	Queens Park Rangers	...	3 0 A 0 3
" 17	Preston North End	...	... H 1 1
" 24	Swansea Town	...	... A 0 0
Sat., Oct. 1	Leeds United	...	0 0 H 1 0
" 8	Leicester City	...	1 1 H 1 0
" 15	Bury	...	1 3 A 2 5
" 22	Tottenham Hotspur	...	1 1 H 1 1
" 29	Cardiff City	...	3 3 A 0 0
Sat., Nov. 5	Blackburn Rovers	...	2 0 H 5 2
" 12	Brentford	...	0 2 A 0 1
" 19	Hull City	...	... H 0 3
" 26	Sheffield Wednesday	...	0 0 A 1 1
Sat., Dec. 3	Plymouth Argyle	...	3 1 H 1 1
" 10	Chesterfield	...	0 1 A 1 0
" 17	West Ham United	...	1 0 A 0 0
" 24	Sheffield United	...	... H 1 3
Mon., " 26	Southampton	...	1 1 H 1 1
Tues., " 27	Southampton	...	1 1 A 1 2
Sat., " 31	Grimsby Town	...	1 2 A 1 6
Sat., Jan. 7	Grimsby T. (F.A. Cup-3)	...	3 4
" 14	Queens Park Rangers	...	0 0 H
" 21	Preston North End	...	... A
" 28	F.A. Cup—Round 4	...	...
Sat., Feb. 4	Swansea Town	...	... H
" 11	F.A. Cup—Round 5	...	...
" 18	Leeds United	...	0 2 A
" 25	Leicester City	...	1 1 A
Sat., Mar. 4	Bury	...	1 0 H
" 11	Tottenham Hotspur	...	1 2 A
" 18	Cardiff City	...	3 0 H
" 25	Blackburn Rovers	...	1 4 A
Sat., Apr. 1	Sheffield Wednesday	...	2 1 H
Fri., " 7	Barnsley	...	1 0 H
Sat., " 8	Plymouth Argyle	...	1 1 A
Mon., " 10	Barnsley	...	2 1 A
Sat., " 15	Brentford	...	2 1 H
" 22	Hull City	...	... A
" 29	Chesterfield	...	1 0 H
Tues., May 6	Bradford	...	0 1 H

RESERVE FIXTURES Football Combination F. A.

Sat., Aug. 20	Reading	...	3 0 A 0 0
Mon., " 22	Millwall	...	... A 1 3
Sat., " 27	Southend United	...	... H 0 0
Wed., " 31	Coventry City	...	... H 4 1
Sat., Sept. 3	Northampton Town	...	3 2 A 3 3
Wed., " 7	Queens Park Rangers	...	5 2 H 1 0
Sat., " 10	Northampton Town	...	5 2 H 1 0
Wed., " 14	Birmingham City	...	2 0 H 0 2
Sat., " 17	Swansea Town	...	0 3 A 1 1
Wed., " 21	Birmingham City	...	3 1 A 2 4
Sat., " 24	Arsenal	...	... H 2 0
Mon., " 26	Coventry City	...	... A 1 1
Sat., Oct. 1	Queens Park Rangers	...	2 1 A 3 2
" 8	Southend United	...	... A 1 0
" 15	Fulham	...	... H 3 1
" 22	Crystal Palace	...	... A 0 1
" 29	Cardiff City	...	... H 0 0
Sat., Nov. 5	Bristol Rovers	...	... A 0 0
" 12	Leyton Orient	...	5 0 H 2 1
" 19	Leicester City	...	... A 0 3
" 26	Bristol Rovers	...	9 0 H 4 5
Sat., Dec. 3	Leyton Orient	...	3 2 A 2 3
" 10	Leicester City	...	... H 0 3
" 17	Reading	...	3 2 H 4 1
Mon., " 24	Arsenal	...	... A 4 2
Tues., " 27	Swansea Town	...	1 1 H 2 0
Mon., Apr. 10	Millwall	...	... H
Sat., " 15	Fulham	...	... A
" 22	Crystal Palace	...	... H
" 29	Cardiff City	...	... A

Combination Cup

Sat., Dec. 31	Northampton Town	2 1 H 0 3
Sat., Jan. 7	Birmingham City	3 2 A 2 5
" 14	Norwich City	2 3 A
" 21	Watford	2 0 H
Sat., Feb. 4	Leicester City	0 0 A
" 11	Birmingham City	3 0 H
" 18	Norwich City	3 1 H
" 25	Ipswich Town	2 2 H
Sat., Mar. 4	Leicester City	1 1 H
" 11	...	...
" 18	Northampton Town	2 1 A
Sat., Apr. 1	Watford	1 0 A
Fri., " 7	Ipswich Town	0 0 A
Sat., " 8	Coventry City	1 0 H
To be arranged	Coventry City	2 2 A

LEAGUE TABLES, 1949-50

LEAGUE DIVISION II

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
Tottenham Hotspur	25	20	4	1	60	17	44
Sheffield Wednesday	24	13	8	3	44	27	34
Hull City	...	25	14	3	8	49	47
Bury	...	25	12	5	8	47	32
Southampton	...	24	10	9	5	38	28
Sheffield United	...	26	9	11	6	37	38
Leeds United	...	26	9	9	8	29	27
West Ham United	...	25	9	8	8	35	32
Preston North End	...	26	9	7	10	35	34
Grimsby Town	...	25	9	6	10	48	44
Chesterfield	...	26	9	6	11	25	31
Brentford	...	26	8	8	10	24	31
Swansea Town	...	25	9	5	11	33	36
Barnsley	...	25	7	9	9	36	40
Cardiff City	...	24	9	5	10	24	30
Leicester City	...	26	6	10	10	36	43
Blackburn Rovers	...	26	9	3	14	33	41
LUTON TOWN	...	25	5	11	9	24	36
Bradford	...	25	7	6	12	38	48
QUEENS P. RANGERS	...	26	6	8	12	26	34
Plymouth Argyle	...	25	5	8	12	31	45
Coventry City	...	24	5	7	12	31	40

FOOTBALL COMBINATION—Section "A"

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
Fulham	...	24	14	4	6	37	28
LUTON TOWN	...	26	11	7	8	41	37
Millwall Athletic	...	24	11	6	7	41	28
Birmingham City	...	24	11	5	8	50	35
Crystal Palace	...	25	11	5	9	32	33
Arsenal	...	25	11	4	10	49	30
Reading	...	26	10	6	10	46	47
Swansea Town	...	25	10	6	9	45	48
Southend United	...	25	11	3	11	32	34
Cardiff City	...	24	9	6	9	38	35
Coventry City	...	25	8	7	10	40	47
Leicester City	...	26	7	9	10	30	34
Bristol Rovers	...	25	9	5	11	41	54
Queens Park Rangers	...	25	8	5	12	38	41
Northampton Town	...	23	8	4	11	38	45
Leyton Orient	...	26	6	6	14	39	60

Next Match, Saturday, January 21st, 1950
KICK-OFF 2.45 p.m. ○ FOOTBALL COMBINATION CUP
LUTON TOWN RESERVES v. WATFORD RESERVES
Usual Reserve Team Prices of Admission

G. A. WILD & SONS

THE
TOWN'S LEADING SPORTS OUTFITTERS

Fancy Leather Goods Dealers and Saddlers

14, MANCHESTER STREET, LUTON

Also at

'Phone No. 780

103, HIGH STREET NORTH, DUNSTABLE

'Phone No. 275

Suppliers to the Luton Town Football Club

Agents for all the Leading Sports Goods Manufacturers

MANFIELD : ALEX JAMES : SHILLCOCK : EMBEKAY
and **COTTON OXFORD FOOTBALL BOOTS**

(Large selection of all Boys' sizes in stock)

Goal Nets, Jerseys, Shorts, Hose, Shin Guards etc. etc.

A GREAT VARIETY OF FOOTBALLS FROM SIZES 1-5

We welcome Club enquiries. Please send or call
for our latest Price List of Football Gear etc.

We have a grand selection of Slazenger's, Dunlop's, Uandi, Gray's, Wisden's

BADMINTON : SQUASH : HOCKEY : RUGBY : BOXING EQUIPMENT Buy Early ! !

BRISTLE AND PLASTICINE DART BOARDS

NOW AVAILABLE

Large Ranges of Darts to suit every Player — "BEDFORDIAN" DARTS
and FLIGHTS in Stock, also JIM PIKE and LEO NEWSTEAD Etc.

Ask to see our Super White Flights

❖ **TABLE TENNIS TABLES** in Stock

Also Johnny Leach, Victor Barna, Jack Carrington

TABLE TENNIS BATS and BALLS

❖ **ROLLER SKATES** in great variety

INDOOR GAMES a speciality

MONOPOLY, TOTOPOLY, PIT, Etc.

❖ **BILLIARD TABLES** recovered and repaired at short notice by our experienced men at reasonable prices

Travel and Fancy Leather Goods of every description

THE FINEST RANGE IN THE COUNTY

Printed by E. A. Allen & Son (Luton) Ltd., 424, Dunstable Road, Luton. 'Phone 1626.

Published by Luton Town Football and Athletic Co., Ltd., Kenilworth Road, Luton.